



# COSTA MESA ANIMAL CONTROL

99 Fair Drive Costa Mesa, CA 92626

Phone 714-754-5311 • FAX 714-754-4861 • [www.costamesaca.gov/police](http://www.costamesaca.gov/police)



## ESTERILIZACION Y NEUTRO PROGRAMA FICHA DE INFORMACIÓN

**IMPORTANTE: Por favor, lea antes de llenar formulario de solicitud**

### INTRODUCCIÓN

La Ciudad de Costa Mesa, en colaboración con la A.A.A. Animal Hospital / Orange County Humane Society, ha creado un programa para los residentes en Costa Mesa que necesitan asistencia financiera para esterilización y neutro a sus perros y gatos. Fondos para este programa son proporcionados por multas recaudadas de los propietarios cuyos animales han sido inalterada incautado durante la ejecución de perder. Nuestro objetivo es disminuir el número de gatos y perros no deseados en la ciudad.

### ¿POR QUÉ ESTERILIZACIÓN Y NEUTRO?

#### ¡Demasiados animales domésticos, no basta hogares!

Cada año, alrededor de 10 millones de animales se convierten en refugios para animales. Sólo el 25 y el 30 por ciento de estos animales son reclamados por sus propietarios o adoptados en los nuevos hogares. El resto, alrededor de 4 a 6 millones de perros, gatos, cachorros y gatitos, deben ser sacrificados porque nadie quiere. Como dueño de una mascota, usted tiene la responsabilidad de ayudar a poner fin a este terrible problema. Que se puede lograr simplemente reduciendo el número de animales nacidos. Alterado las mascotas son más saludables, también. Debido a la necesidad de buscar compañeros es eliminado, alterado animales son menos propensos a vagar de la casa y ser heridos en combate o asesinados en el tráfico. De hecho, las mascotas han modificado dos veces el promedio de esperanza de vida de los animales sin transformar, en parte debido a una menor probabilidad de surfrendo de mama, uterin, próstata y cáncer testicular. Otro beneficio para esterilización y neutroción se descuenta las cuotas de licencia.

### ELIGIBILIDAD SOLICITANTE

Para ser elegible para este programa, la persona a la que se emite el bono debe ser de al menos 18 años de edad, debe ser un residente de Costa Mesa, y, o bien mostrar una prueba de ingreso por debajo de \$35,000 / año o aportar la prueba de la actual ayuda de uno o más de los siguientes programas:

- Seguro de Discapacidad del Seguro Social, el programa (SSDI)
- Programa de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)
- Programa de Cupones para Alimentos Med-Cal, Medi-Care o Medi-CAID
- Mujeres, Infantes y Niños Programa (WIC)
- Otros subvencionado programas de asistencia financiera

**Por favor, no envíe documentos originales que deben ser devueltos. Las fotocopias deberán ser legibles.**

### GUÍA DEL PROGRAMA

- Por favor, solicitud por correo o FAX solamente. Applilcations tomar aproximadamente 7 - 14 días para procesar.
- Programa está sujeto a la financiación. Si no se dispone de financiación, no se puede expedir vales. Debido a los vales son emitidos en un primer llegado, primer servido base, no pueden emitir cheques de lluvia.
- Perros y gatos (excepto gatos callejeros) entre 4 meses y 5 años de edad son elegibles para este programa.
- Este programa no está destinado al salvaje (salvaje extravía) gatos. En última instancia, aumentar el número de alteración y gatos propiedad de ayudar a disminuir el número de gatos callejeros mediante la prevención de gatitos no deseados que se convierten en vulnerables al abandono.
- Existe un límite de 2 vales por hogar al año. Los vales son nulos de pleno derecho después de 60 días. Perdido o robado bonos de vencimiento no serán reemplazados. Los vales no son transferibles y no pueden ser canjeados por dinero en efectivo.
- Todos los perros en la residencia debe ser en cumplimiento de Costa Mesa perro leyes de concesión de licencias.
- Embarazadas por lo general los gatos pueden ser esterilización. El veterinario determinará de que es seguro para la salud del animal.
- El bono deberá ser presentado a la recepcionista en el momento de su mascota está marcada en la cirugía y sólo es válido para la mascota y el propietario que aparece en ella.
- Actualmente los perros deben ser vacunados para Distemper / Parvo / Corona (DHPPC), Bordetella (Perrera Tos) y Rabia. Los gatos deben ser actuales sobre Distemper (FVRCP), Leucemia (FeLV) y Rabia. Si no puede presentar prueba de vacunas para el personal del hospital en el momento de su mascota es traída para la cirugía, que sera administrado y usted será responsable de ese costo.



# COSTA MESA ANIMAL CONTROL

99 Fair Drive Costa Mesa, CA 92626

Phone 714-754-5311 • FAX 714-754-4861 • [www.costamesapd.org](http://www.costamesapd.org)



## ESTERILIZACIÓN Y NUETRO CUPON PROGRAMA Y FORMULARIO DE SOLICITUD

**Toda la información en este formulario es obligatorio. La información se mantendrá confidencial y sólo se utiliza para establecer la elegibilidad para este programa. Por favor, lea la página de información antes de llenar la aplicación.**

### INFORMACION DEL SOLICITANTE

Nombre \_\_\_\_\_

Número de teléfono(s) \_\_\_\_\_

Dirección de residencia de \_\_\_\_\_ Costa Mesa, CA \_\_\_\_\_

Dirección de correo (igual que la residencia ) \_\_\_\_\_ CA \_\_\_\_\_

### PET INFORMACIÓN

Nombre \_\_\_\_\_ Edad Mascota \_\_\_\_\_  Perro  Gato

Raza \_\_\_\_\_ Color \_\_\_\_\_  Masculino  Femenino

Peso aproximado \_\_\_\_\_ libras

**POR FAVOR, LLENE UNA SOLICITUD POR SEPARADO PARA CADA DE ANIMAL QUE USTED SOLICITA. LÍMITE 2 VALES POR HOGAR POR AÑO.**

### POR FAVOR LEA INICIAL Y LOS SIGUIENTES

\_\_\_\_\_ Yo entiendo que los vales son buenos para 60 días. Perdidos, robados o vencidos vales no serán reemplazados y los vales no pueden ser canjeados por dinero en efectivo. Si la siguiente, los vales son válidos sólo para el animal y el propietario que aparece en esta solicitud.

\_\_\_\_\_ Prueba de las actuales vacunas deben ser sometidos a la del personal del hospital el día de mi mascota es traída para cirugía. Si no puedo aportar pruebas, entiendo estas vacunas serán administradas y yo seré responsable de la parte de la factura. Vacunas están listados en el boletín de información.

\_\_\_\_\_ Estoy de acuerdo en utilizar voluntariamente **Newport Center Animal Hospital** como la instalación de la cirugía. Entiendo que la Ciudad de Costa Mesa está subvencionando el costo de la base de reformas y no está involucrado con la garantía de los servicios prestados por la **Newport Center Animal Hospital**. Cualquier adicional cargos que no sean quirúrgicos básicos alteración, y/o cualquier imprevistas complicaciones derivadas de las condiciones pre-existentes durante o después de la cirugía, es únicamente mi responsabilidad financiera.

\_\_\_\_\_ SI LA APLICACIÓN ES PARA UN GATO: Yo certifico que este gato y no es salvaje (un gato salvaje).

\_\_\_\_\_ SI LA APLICACIÓN ES PARA UN PERRO: Yo certifico que este perro y todos los demás en mi residencia cumplir con Costa Mesa perro licencias reglamentarias.

**Esta información que se facilita en esta solicitud es veraz y correcta al mejor de mi conocimiento.**

Firma \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

**RECUERDE A PRESENTAR INFORMACIÓN FINANCIERA ELEGIBILIDAD CON ESTA SOLICITUD. POR FAVOR, NO ENVÍE ORIGINALES QUE DEBEN SER DEVUELTOS. GRACIAS.**